



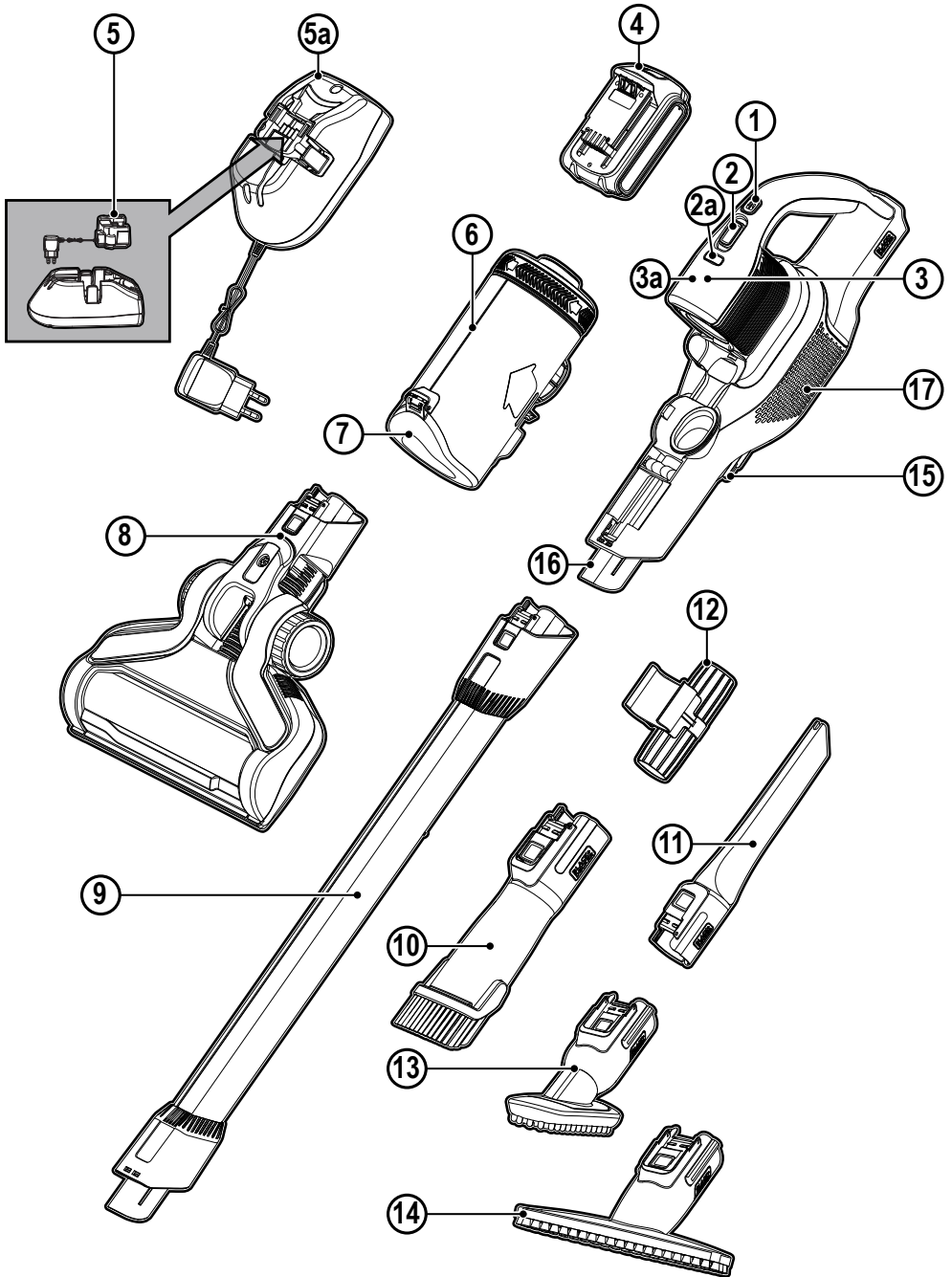
Removable Battery Stick Vacuum
可卸式電池吸塵器
吸塵器

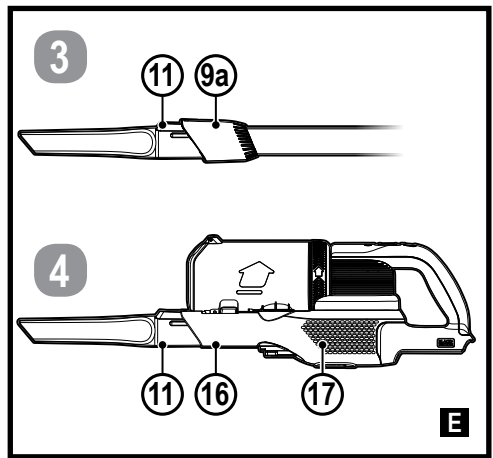
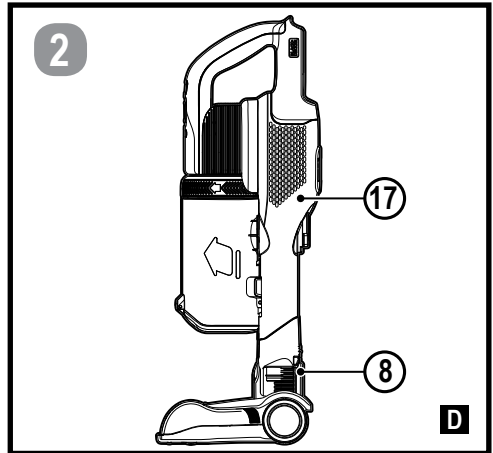
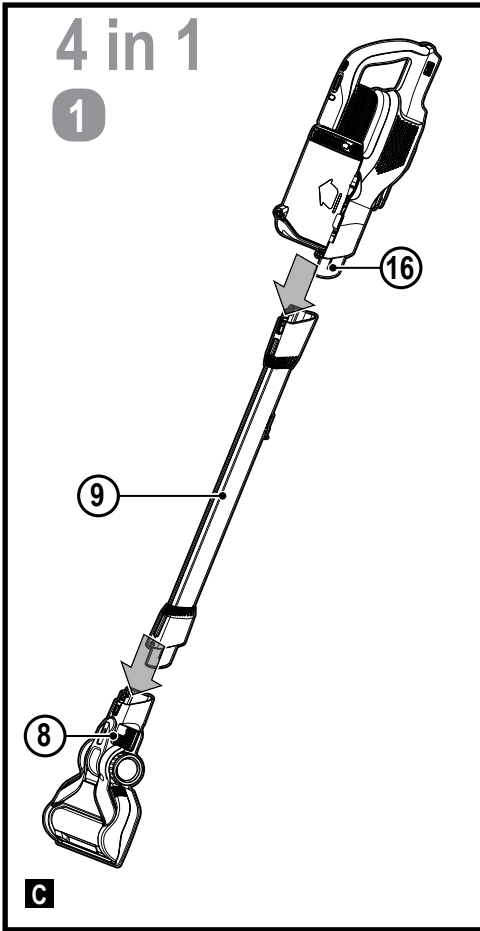
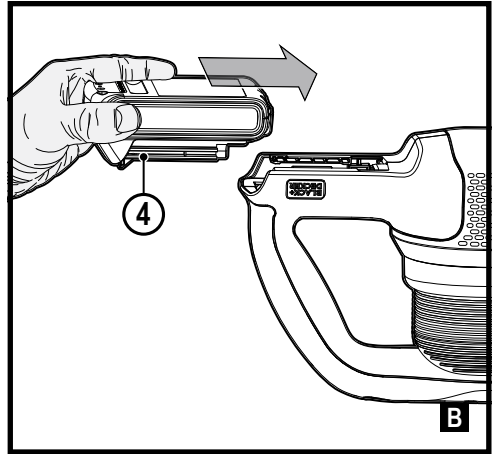
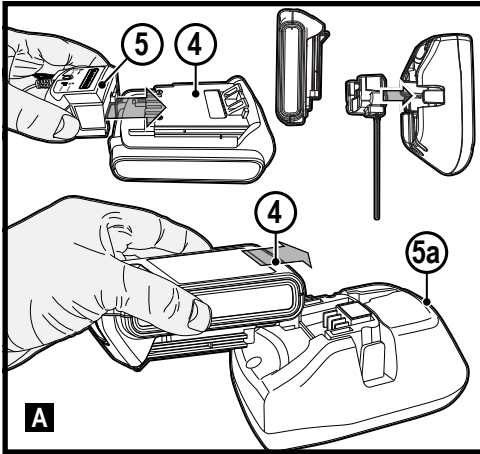


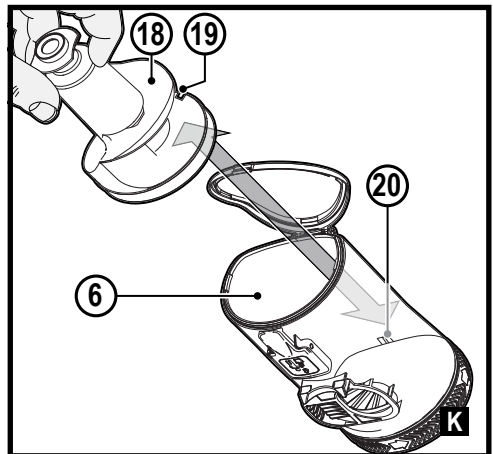
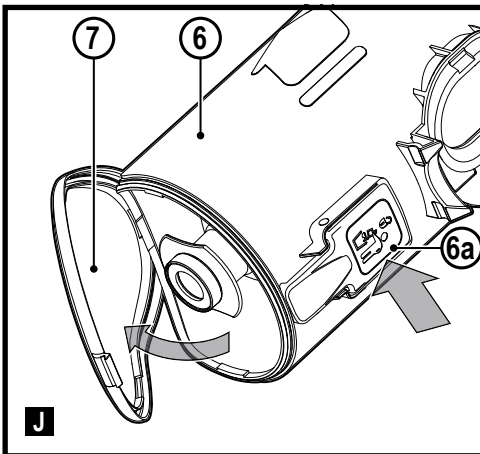
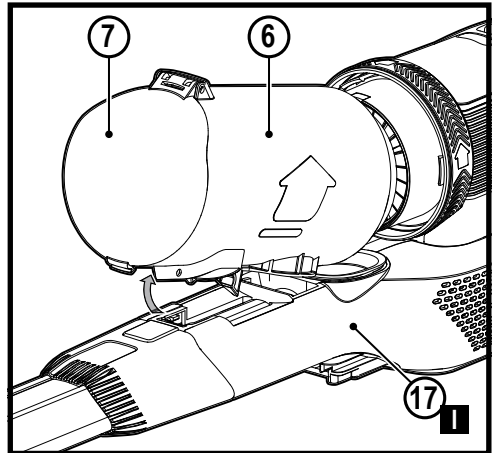
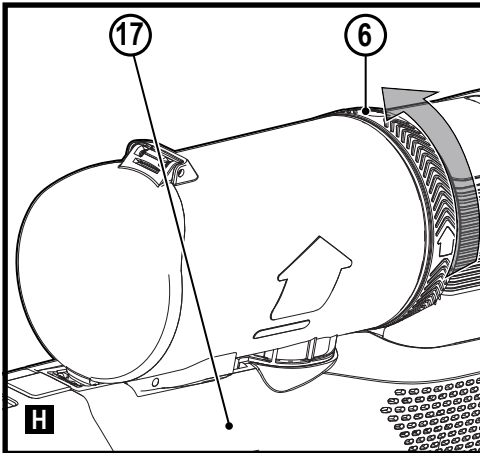
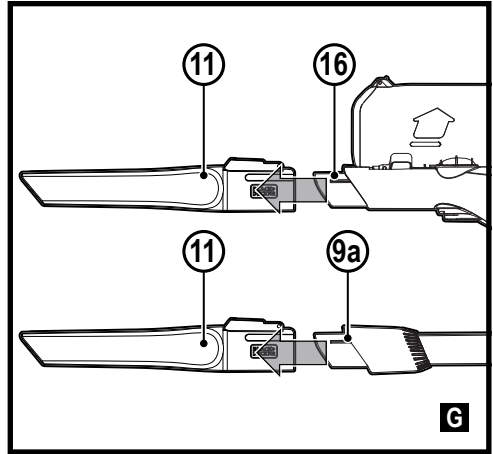
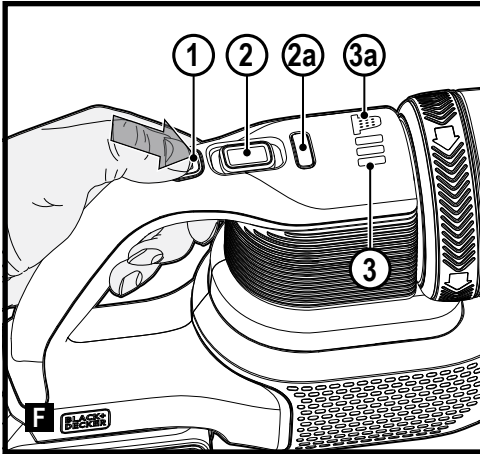
www.blackanddecker.com

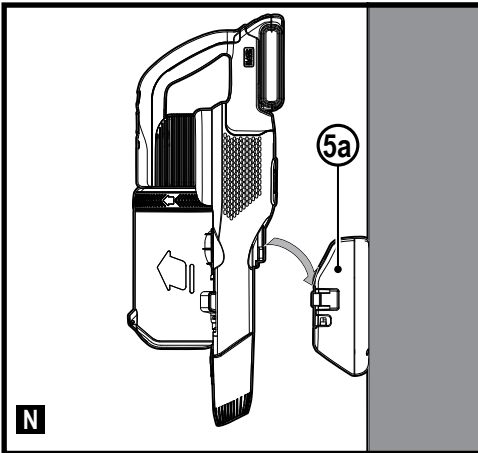
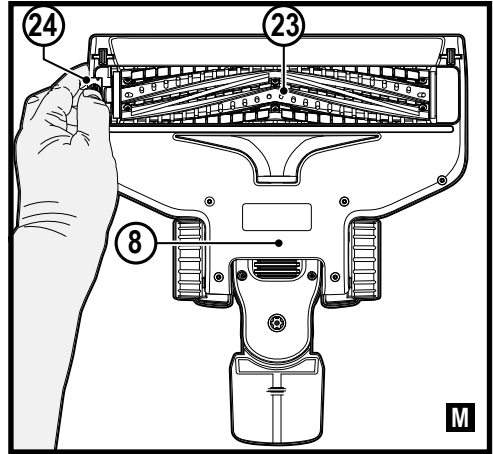
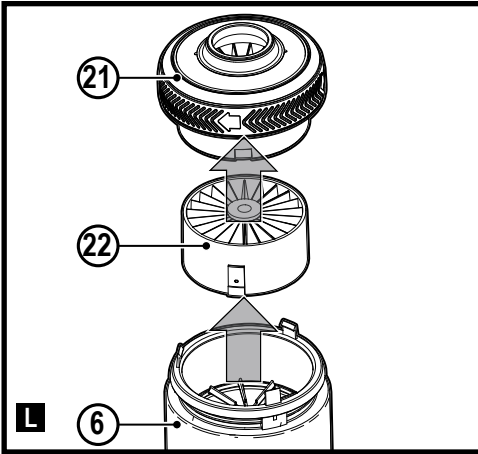
BSV2020G
BSV2020P
BSV2020R
BSV2020GB

English	5
簡體中文	11
繁體中文	16









Failure to follow the warnings and instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- ◆ The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- ◆ Retain this manual for future reference.

Intended use

Your BLACK+DECKER BSV2020G, BSV2020P, BSV2020R, BSV2020GB 4 in 1 cordless vacuum cleaners have been designed for vacuum cleaning purposes. These appliances are intended for household use only.



Read all of this manual carefully before operating the appliance.

Safety instructions



Warning! Read all safety warnings and all instructions.

Using your appliance

- ◆ Do not use the appliance to pick up liquids or any materials that could catch fire.
- ◆ Do not use the appliance near water.
- ◆ Do not immerse the appliance in water.
- ◆ Never pull the charger lead to disconnect the charger from the socket. Keep the charger lead away from heat, oil and sharp edges.
- ◆ This appliance can be used by

children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Inspection and repairs

Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.

- ◆ Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- ◆ Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorized repair agent.
- ◆ Regularly check the charger lead for damage. Replace the charger if the lead is damaged or defective.
- ◆ Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.

Additional safety instructions

After use

- ◆ Unplug the charger before cleaning the charger or charging base.
- ◆ When not in use, the appliance should

be stored in a dry place.

- ◆ Children should not have access to stored appliances.

Residual risks

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- ◆ Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- ◆ Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- ◆ Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- ◆ Impairment of hearing.
- ◆ Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)

Chargers

Your charger has been designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.

Warning! Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- ◆ Use your BLACK+DECKER charger only to charge the battery in the appliance with which it was supplied. Other batteries could burst, causing

- personal injury and damage.
- ◆ Never attempt to charge non-rechargeable batteries.
 - ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised BLACK+DECKER Service Centre in order to avoid a hazard.
 - ◆ Do not expose the charger to water.
 - ◆ Do not open the charger.

 - ◆ Do not probe the charger.
 - ◆ The appliance/battery must be placed in a well ventilated area when charging.

Electrical safety

Symbols on the charger



Read all of this manual carefully before using the appliance.



This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



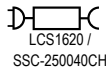
The charging base is intended for indoor use only.

Labels on appliance

The following symbols appear on this appliance along with the date code



Read all of this manual carefully before using the appliance



BSV2020G, BSV2020P use charger
LCS1620
BSV2020G, BSV2020P, use charger
SSC-250040CH

Features

This tool includes some or all of the following features.

1. On/Off button
2. 3 speed power switch
- 2a. Beater bar activation button
3. State of charge indicator
- 3a. Filter sense

4. 20V Battery (available with units BSV2020G, BSV2020P, BSV2020R)
5. 20V cup charger and charging station (available with units BSV2020G, BSV2020P, BSV2020R)
6. Lift away dust canister with filter agitator
7. Dust canister door
8. Floor head
9. Extension tube
10. 2 in 1 Accessory tool (available to BSV2020G, BSV2020P, BSV2020GB, BSV2020R)
11. Crevice tool (available to order through service department)
12. Accessory storage clip
13. Pet hair tool (available with units BSV2020P)
14. Wide mouth dust brush (available available to order through service department)
15. Charge port

Charging a Battery

BLACK+DECKER chargers are designed to charge BLACK+DECKER battery packs.

Note: To ensure maximum performance and life of lithium ion battery packs:

- ◆ Charge the battery pack fully before first use.
- ◆ Recharge discharged batteries as soon as possible after every use.
- ◆ Do not discharge batteries fully.

The supplied charger offers three possible ways to charge your battery.

1. Standard cup charging only
2. Wall mounted cup charging
3. Wall mounted suspended charging

1. Standard cup charging (Fig. A)

- ◆ Plug the charger (5) into an appropriate outlet before inserting the battery pack (4).
- ◆ Insert the battery pack into the cup charger.
- ◆ When using the the cup charger a green LED will flash indicating that the battery is being charged.
- ◆ The completion of charge is indicated by the green LED remaining on continuously. The pack is fully charged and may be used at this time or left on the charger.
- ◆ The cup charger can be inserted into the charging station (5a) as shown in figure A.

2. Wall mounted battery charging

- ◆ Mark the location of the charging station (5a) screw holes on the wall (within reach of an electrical outlet) for charging the vacuum while it is on the charging station.
- ◆ Fix the charging station (5a) to the wall using appropriate screws and plugs for the type of wall, and weight of the appliance.
- ◆ Install the cup charger (5) into the charging station (5a). Ensure it is locked into place before proceeding.

Note: To remove the cup charger from the charging base pull out on the retaining tabs and lift the cup charger out.

- ◆ Plug the charger into an appropriate outlet before inserting the battery pack.
- ◆ Slide the battery pack onto the charging station.

3. Wall mounted vacuum storage and battery charging

The product can be attached to a wall to provide a convenient storage and charging point for the appliance. When mounting to a wall, make sure the mounting method is suitable for the wall type and is appropriate to the weight of the appliance.

- ◆ Mark the location of the charging station screw holes on the wall (within reach of an electrical outlet for charging the vacuum while it is on the charging station).
- ◆ Fix the charging station to the wall using appropriate screws and plugs for the type of wall, and weight of the appliance.
- ◆ Install the cup charger into the charging station. Ensure it is locked into place before proceeding.

Note: To remove the cup charger from the charging base pull out on the retaining tabs and lift the cup charger out.

- ◆ Plug the charger into an appropriate outlet.
- ◆ With the battery installed on the vacuum, slide the charge port (15), located on the vacuum base, onto the rails of the charging station (5a).
- ◆ The white LED (3) on the vacuum will flash indicating that the battery is being charged.
- ◆ The LED sections increase as the battery is charged - when fully charged the LEDs go out. The pack is fully charged and may be used at this time or left on the charger.

Leaving the battery in the charger

The charger and battery pack can be left connected with the green LED glowing indefinitely. The charger will keep the battery pack fresh and fully charged.

To install battery pack (fig. B)

- ◆ Insert battery (4) into tool until an audible click is heard as shown in figure B.
- ◆ Ensure battery pack is fully seated and fully latched into position.

To remove battery pack

- ◆ Depress the battery release button and pull battery pack (4) out of the tool.

Assembly (Fig. C)

- ◆ Align the top of the extension tube (9) with the vacuum inlet (16) as shown in figure C.

- ◆ Push the extension tube (9) onto the vacuum inlet (16) so it locks into position.
- ◆ Align the bottom of the extension tube (9) with the floor head (8) as shown in figure C.
- ◆ Push the bottom of the extension tube (9) onto the floor head (8) so it locks into position.
- ◆ To remove an accessory, press the accessory release latch located on the accessory and pull it off.

USE

This vacuum cleaner can be used in one of four ways.

- ◆ With the extension tube (9) and the floor brush (8) as shown in figure C.
- ◆ With the floor brush (8) and the vacuum inlet (16) as shown in figure D.
- ◆ With the extension tube (9) and an accessory tool (10), (11), (13) or (14) as shown in figure E.
- ◆ With an accessory tool (10), (11), (13) or (14) and the vacuum inlet (16) as shown in figure E.
- ◆ Accessories not supplied with your unit can be ordered through service department.

Switching ON and OFF (Fig. F)

- ◆ To switch ON, press the On/Off button (1).
- ◆ For increased power, slide the variable power switch (2) forward.

Note: The floor brush (8) will power on when it is attached to the vacuum or extension tube (it can be switched off by pressing the button 2a on the display). The LED worklights on the front of the floor head will illuminate whenever the beater bar activation button (2a) is switched ON (they can be switched off by pressing the button again).

Note: The state of charge indicator LEDs (3) will illuminate while the vacuum is ON or during the charging process.

- ◆ To switch OFF, press the On/Off button (1).
- ◆ Return the product to the charger immediately after use so that it will be ready and fully charged for the next use. Ensure that the product is fully engaged with the charger plug.

Using an Accessory tool (Fig. G)

Your vacuum may come with some of the following tools.

- ◆ 2 in 1 Accessory tool (10)
- ◆ Crevice tool (11).
- ◆ Pet hair tool (13).
- ◆ Wide mouth dust brush (14).
- ◆ The accessory tool (10), (11), (13) or (14) can be fitted either directly to the extension tube (6) or to the vacuum inlet (5) as shown in Fig. J.
- ◆ Align the top of the accessory tool (10), (11), (13) or (14) with the vacuum inlet (16) or extension tube connection (9a) and push into place so it locks into position as shown in figure G.

		BSV1020G	BSV1020P	BSV1020GB	BSV1020R
10	2 in 1 Accessory	√	√	√	√
11	Crevice tool				
12	Accessory storage clip	√	√	√	√
13	Pet hair tool		√		
14	Wide mouth dust brush				

- ◆ All available through service department

Cleaning and emptying the vacuum

Filter sense

Whenever a filter is Blocked and needs cleaning, the red filter LED (3) in the chassis will illuminate.

Filter agitator (Fig. H)

With the lift away dust canister (6) off the chassis (17), rotate the filter agitator wheel 5 - 10 times to remove excessive dust from the filter thus increasing its performance.

Note: It is recommended that you agitate when the unit is emptied and the prefilter removed.

Note: Maximum dust collection will only be obtained with clean filters and an empty dust canister.

If dust begins to fall back out of the product after it is switched off, this indicates that the dust canister is full and requires emptying.

To empty the dust canister (Fig. I, J)

- ◆ Lift and remove the lift away dust canister (6) from the chassis (17) as shown in figure I.
- ◆ Place the dust canister over a dust bin and press the dust canister lid release button (6a) to empty the dust canister as shown in figure J.
- ◆ Close the dust canister lid (7), until it "clicks" firmly into position.
- ◆ Install the lift away dust canister (6) back onto the chassis (17).

Removing pre-filter (Fig. K)

- ◆ Lift and remove the lift away dust canister (6) from the chassis (17) as shown in figure I.
- ◆ Place the dust canister over a trash bin and press the dust canister lid release button (6a) to empty the dust canister as shown in figure J.
- ◆ Use your index finger and thumb to pinch the pre-filter (18), pull the pre-filter (18) from the dust canister (6) as shown in figure K.

Note: The filter housing fits snugly in the dust canister and may be difficult to remove at first.

- ◆ Empty the dust canister.
- ◆ Install the pre-filter (18) into the dust canister (6) ensuring the dust canister tab (20) aligns with the prefilter slot (19) as shown in figure K.

- ◆ Install the dust canister onto the vacuum, until it "clicks" firmly into position.

Removing filter (Fig. L)

- ◆ Lift and remove the lift away dust canister (6) from the chassis (17) as shown in figure I.
- ◆ Place the dust canister over a trash bin and press the dust canister lid release button (6a) to empty the dust canister as shown in figure J.
- ◆ Grasp the agitator wheel housing (21) and pull up to remove.
- ◆ Remove the filter (22), from the agitator wheel housing (21) as shown in figure L.
- ◆ Shake off or lightly brush any loose dust from the filter.
- ◆ Install the the filter (22), into the agitator wheel housing (21).
- ◆ Install the agitator wheel housing (21) onto the dust canister, until it "clicks" firmly into position.

Cleaning the filters

- ◆ Once the filter and pre-filter are removed from the dust canister shake off or lightly brush any loose dust from the pre-filter and filter.
- ◆ Rinse out the dust canister (6) with warm soapy water.
- ◆ Wash the filters with warm soapy water.
- ◆ Ensure the filters are completely dry (24 hrs) before refitting.
- ◆ Follow instructions in the "Removing pre-filter and Removing filter" sections for assembly instructions.

Note: Maximum dust collection will only be obtained with clean filters and an empty dust canister.

If dust begins to fall back out of the product after it is switched off, this indicates that the dust canister is full and requires emptying or that there is a blockage somewhere.

- ◆ Wash the filters regularly using warm, soapy water and ensure that it is completely dry before using again. The cleaner the filter is, the better the product will perform.
- ◆ It is very important that the filters are completely dry and correctly in position before use.

Removing and clearing the rotary brushes (Fig. M)

Warning! To reduce the risk of injury from moving parts, disconnect battery before cleaning or servicing.

- ◆ To remove the rotary brush (23) from the floor head (8) depress the release button (24) as shown in figure M.
- ◆ Lift the rotary brush from its locked position.
- ◆ The rotary brush (23) can now be removed.
- ◆ Clean the rotary brush, and reinstall. Ensure it is secured in its locked position before operating.

Storage

The unit can be safely stored using the charging station (5a) as shown in figure N.

Maintenance

Your BLACK+DECKER cordless appliance has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance on cordless appliances:

- ◆ Remove the battery.
- ◆ Unplug the charger before cleaning it. Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.
- ◆ Regularly clean the ventilation slots in your appliance/charger using a soft brush or dry cloth.
- ◆ Regularly clean the motor housing, using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

Replacing the filters

The filters should be replaced every 6 to 9 months and whenever worn or damaged.

Replacement filters are available from your BLACK+DECKER dealer.

- ◆ Remove the old filters as described above.
- ◆ Fit the new filters as described above.

Trouble shooting

Problem	Possible Cause	Possible solution
Unit will not start.	Battery pack not charged.	Check battery pack charging requirements.
	Blockage.	Check floorhead tube.
		Check extension tube.
	Check between extension tube and bowl	
Beater bar stops working.	Obstruction.	The unit is equipped with a beater bar overload protection feature. Remove and clean the beater bar of all debris and obstructions
Battery pack will not charge.	Charger not plugged in.	Plug charger into a working outlet. Refer to Important Charging Notes for more details.
	Surrounding air temperature too hot or too cold	Move charger and battery pack to a 4 °C or below +40 °C.

Protecting the environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com

Service Information

Black & Decker offers a full network of company-owned and authorized service locations throughout Asia. All Black & Decker Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable product service.

Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the Black & Decker location nearest to you.

Note

- ◆ Black & Decker's policy is one of continuous improvement to our products and, as such, we reserve the right to change product specifications without prior notice.
- ◆ Standard equipment and accessories may vary by country.
- ◆ Product specifications may differ by country.
- ◆ Complete product range may not be available in all countries. Contact your local Black & Decker dealers for range availability.

Technical Data

	BSV2020G	BSV2020P	BSV2020R	BSV2020GB
Voltage	18V(20V max)	18V(20V max)	18V(20V max)	18V(20V max)
Capacity	2.0Ah	2.0Ah	1.5Ah	1.5Ah
Weight	3.2kg	3.2kg	3.2kg	2.8kg
Battery	LBXR2020	LBXR2020	BL1518	BL1518
Charger	LCS1620	LCS1620	SSC-250040CH	SSC-250040CH
Approx charge time	5h	5h	4h	4h

设计用途

您的BLACK+DECKER BSV2020R、BSV2020GB四合一无线真空吸尘器设计用于清洁吸尘。本设备仅供家用。



使用设备前，请仔细阅读本手册。

安全说明



警告！请仔细阅读所有安全警告和说明。

如不遵守以下任何警告和说明，可能会导致触电、火灾和/或严重伤害。

- ◆ 本手册描述了设备的设计用途。如果配件或附件的使用、本设备的操作超出本手册建议的范围，则可能出现人身伤害的危险。
- ◆ 请保存好本手册，以备将来查阅。

使用设备时

- ◆ 请勿使用本吸尘器吸水或其他液体或任何可能会引起火灾的材料。
- ◆ 请勿在靠近水的地方使用本吸尘器。
- ◆ 请勿将本吸尘器浸泡在水中。
- ◆ 禁止猛力拉扯电源线以使设备断开与插座的连接。请确保电源线远离热源、油脂及尖锐的边缘。
- ◆ 8岁或以上的儿童，以及身体、感官或精神较差的人员，或者缺少使用经验和认识的人员也可以使用本设备。前提是在有他人监督的情况下，或在接受过安全使用该产品的指导并已了解了可能存在的危险的情况下。确保儿童没有耍玩本设备。在没有他人监督的情况下，禁止儿童使用本设备或对其进行维护保养。

检查与维修

使用前，请检查设备是否受损或存在缺陷部件。检查部件是否破裂、开关是否损坏，以及是否存在影响设备操作的其它情况。

- ◆ 如果部件损坏或存在缺陷，请勿使用设备。
- ◆ 损坏或缺陷部件必须交由授权维修代理机构维修与更换。
- ◆ 定期检查导线是否损坏。如导线损坏或有缺陷，请更换导线。
- ◆ 禁止试图拆卸或更换本手册规定之外的任何部件。

附加安全警告

使用设备后

- ◆ 先拔下充电器的插头，然后再清洁充电机或充电器底座。
- ◆ 如果不使用，请将设备存放在干燥处。
- ◆ 避免让儿童接触到存放的设备。

剩余风险

使用工具时，可能出现本安全警示之外的其他剩余风险。这些风险可能来自使用不当、使用时间过长等。

尽管遵守了相关的安全法规并采用了安全装备，某些剩余风险仍然是无法避免的。这些风险包括：

- ◆ 接触旋转/运动部件时所导致的伤害风险。
- ◆ 更换零件、锯片或配件时所导致的伤害风险。
- ◆ 长期使用工具所导致的伤害风险。长期使用任何工具时，均应定期休息。
- ◆ 听力损伤风险。听力损伤风险。
- ◆ 吸入工具使用过程中产生的粉尘导致的健康危害（例如，锯切木材，特别是橡木、山毛榉和中密度纤维板时）。

充电器

该充电器设计用于特定电压。请务必检查电源电压是否与铭牌以及技术参数表上的信息一致。

警告!切勿尝试使用一般的电源插头取代充电器装置。

- ◆ 只能使用工具随附的**BLACK+DECKER**充电器为工具随附的电池充电。其他电池可能会爆裂,导致人身伤害和损害。
- ◆ 切勿尝试为不可再充电的电池充电。
- ◆ 如果电源线损坏,必须让制造商或授权的**BLACK+DECKER**服务中心更换以避免发生危险。
- ◆ 请勿将充电器暴露在水中。
- ◆ 请勿打开充电器。
- ◆ 请勿刺破充电器。
- ◆ 在充电时,必须将设备/电池置于通风良好的区域。

电气安全

充电器上的标签



使用前请阅读使用手册。



本工具为双重绝缘,因此无需接地线。请务必检查电源电压是否与铭牌上的电压一致。



充电底座仅供室内使用。

工具上的标签

工具上显示下列符号和日期码:



使用前请阅读使用手册。



BSV2020GB, BSV2020R使用充电器
SSC-250040CH SSC-250040CH

功能部件

本工具包括以下部分或全部功能部件。

1. 电源开关
2. 3速档位按钮
- 2a. 滚刷启动按钮
3. 充电指示灯
- 3a. 滤芯传感器
4. 20V Max电池 (适用于BSV2020R单元)
5. 20V Max 标准充电器和充电座 (适用于BSV2020R)
6. 集尘桶
7. 集尘桶弹盖
8. 地板刷吸头
9. 延伸管
10. 2合1毛刷吸头
11. 细缝吸嘴 (选赠品, 包装未附)
12. 吸头收纳架
13. 宽嘴尘刷 (选赠品, 包装未附)
14. 充电界面 (整机挂壁式充电)

为电池充电

BLACK+DECKER充电器专门用于为BLACK+DECKER电池包充电。

注:为确保最佳性能和锂离子电池包的寿命:

- ◆ 首次使用前,先将电池包充满电。
- ◆ 建议立即充电,锂电池请勿过度放电,电力过度消耗会导致锂电池损坏。
- ◆ 请将电池从机身卸下分开存放,若长时间未使用电池(1年以上),请每6个月为电池充电一次,以确保电池寿命。当主机突然停止动作,或无法轻松完成以往的作业量时,请马上充电。

提供的充电器提供3种为电池充电的方式。

1. 标准充电器
2. 挂壁式充电器
3. 整机挂壁式充电器

1. 标准充电器 (图A)

- ◆ 先将充电器(5)插入适当的位置,然后再插入电池包(4)。
- ◆ 将电池包插入标准充电器。
- ◆ 在使用标准充电器时,绿色LED灯会闪烁,表示电池正在充电。
- ◆ 当绿色LED灯转为常亮,表示充电完成。此时电池包已完全充电,现在可以使用,或将电池包留在充电器上。
- ◆ 标准充电器可以如图A所示,插入充电座(5a)。

2. 挂壁式充电器

- ◆ 在墙面上标记出充电座(5a)螺丝孔的位置(在插座连接的范围),安装充电座,为吸尘器充电。
- ◆ 用适当的螺丝将充电座(5a)装到墙上,使用适合墙体情况以及设备重量的螺丝和插座。
- ◆ 将标准充电器(5)装入充电座(5a)中。确保先将其锁住,然后再继续操作。

注:将标准充电器从充电底座上拿下,请拉住固定片,

然后取下标准充电器。

- ◆ 先将充电器插入适当的位置, 然后再插入电池包。
- ◆ 将电池包滑入充电座。

3. 整机挂壁式充电器

可将该产品挂在墙上, 便于存储, 同时也能够为设备充电。在装到墙上时, 确保安装方法适合墙体情况以及设备的重量。

- ◆ 在墙面上标记出充电座螺丝孔的位置 (在插座的连接范围内), 安装充电座, 为吸尘器充电。
- ◆ 用适当的螺丝将充电座装到墙上, 使用适合墙体情况以及设备重量的螺丝和插座。
- ◆ 将标准充电器装入充电座中。确保先将其锁住, 然后再继续操作。

注: 将标准充电器从充电底座上拿下, 请拉住固定片, 然后取下标准充电器。

- ◆ 将充电器插入适当的插座中。
- ◆ 并将吸尘器底部的充电介面(15)滑入充电座的轨道(5a)。
- ◆ 吸尘器上的白色LED灯(3)会闪烁, 表示电池正在充电。
- ◆ LED指示灯会在充电时增加——充满电后, LED灯熄灭。此时电池包已充满电, 可立即使用, 或将电池包留在充电器上。

将电池留在充电器中

可将电池包长时间插在充电器上, 绿色LED灯会常亮。充电器会让电池包处于最新状态并充满电。

安装电池包(图B)

- ◆ 将电池包(4)插入工具直到听见咔嗒声(图B)。
- ◆ 确保电池包摆放平稳并牢固锁定。

取出电池包

- ◆ 按下电池释放按钮, 然后从吸尘器中拉出电池包(4)。

组装(图C)

- ◆ 将延伸管(9)的顶部与吸尘器的进口(16)对接, 如图C所示。
- ◆ 将延伸管(9)推入吸尘器的进口(16), 使其锁定。
- ◆ 将延伸管(9)的底部与吸尘器的地板刷吸头(8)对齐, 如图C所示。
- ◆ 将延伸管(9)的底部推入吸尘器的地板刷吸头(8), 使其锁定。
- ◆ 如需移除配件, 请按下配件上的释放锁, 然后将其取出。

使用

这款吸尘器可通过以下4种方式使用。

- ◆ 将延伸管(9)与地板刷(8)搭配使用, 如图C所示。
- ◆ 将地板刷(8)与吸尘器的进口(16)搭配使用, 如图D所示。
- ◆ 将延伸管(9)与配件工具(10), (11), (13)或(14)搭

配使用, 如图E所示。

- ◆ 将配件工具(10), (11), (13)或(14)与吸尘器的进口(16)搭配使用, 如图E所示。
- ◆ 各地区上市配件不同, 请依各地区经销商販售的配件为主。

打开与关闭电源(图F)

- ◆ 开启吸尘器, 请按下电源开关(1)。
- ◆ 增加吸尘器吸力, 请将变速开关(2)向前滑动。

注: 地板刷(8)被装到吸尘器或延伸管上后, 会被开启(可按下显示屏上的按钮2a来关闭)。只要滚刷启动按钮(2a)被打开, 那么地板刷吸头前方的LED工作灯会亮起(可再次按下该按钮予以关闭)。

注: 充电指示灯(3)会在吸尘器开启时, 或充电过程中亮起。

- ◆ 如需关闭, 请按电源开关(1)。
- ◆ 使用后, 立即为产品充电, 保持电量满格, 以便下次使用。确保充电器与产品之间牢固连接。

使用配件工具(图G)

各地区上市配件不同, 请依各地区经销商販售的配件为主。

- ◆ 2合1毛刷吸头(10)
- ◆ 细缝吸嘴(11)
- ◆ 宠物毛发工具(13)
- ◆ 宽嘴尘刷(14)
- ◆ 配件工具(10), (11), (13)或(14)可直接与延伸管(9a)配合使用, 或与吸尘器进口(16)搭配使用, 如图J所示。
- ◆ 将配件工具(10), (11), (13)或(14)的顶端与吸尘器进口(16)或延伸管连接处(9a)对接并推入, 使其锁定, 如图G所示。

	BSV2020CB	BSV2020R
10 2合1毛刷吸头	√	√
11 细缝吸嘴		
12 吸头收纳架	√	√
13 宠物毛发工具		
14 宽嘴尘刷		

- ◆ 各地区上市配件不同, 请依各地区经销商販售的配件为主。

清洁并清空吸尘器滤芯传感器

只要滤芯阻塞, 需要清洁, 主机上的红色LED灯将会亮起。

尘屑旋落装置(图H)

从主机(17)上取下起吊式集尘桶(6), 将尘屑旋落装置的转轮转动5-10次, 从滤芯中倒出过多的灰尘, 从而增强性能。

注: 建议清空集尘桶并卸下桶内的前置滤芯外罩后, 再进行尘屑旋落功能。

注:只有干净的滤芯和清空的集尘桶才能实现最大效率的集尘。

如果在产品关闭后,灰尘开始从产品中掉出,这表明集尘桶已满,需要清空。

清空集尘桶 (图 I, J)

- ◆ 拉开并从主机 (17) 上取出集尘桶 (6), 如图 I 所示。
- ◆ 将集尘桶置于垃圾桶上, 按下开盖按钮 (6a) 进行清空, 如图 J 所示。
- ◆ 关闭集尘桶的弹盖 (7), 直到听见咔嗒声, 表示已经关紧。
- ◆ 将集尘桶 (6) 装回主机 (17)。

移除前置滤芯外罩 (图 K)

- ◆ 拉开并从主机 (17) 上取出起吊式集尘桶 (6), 如图 I 所示。
- ◆ 将集尘桶置于垃圾桶上, 按下开盖按钮 (6a) 进行清空, 如图 J 所示。
- ◆ 用食指和拇指捏住前置滤芯外罩 (18), 将其从集尘桶 (6) 中抽出, 如图 K 所示。

注:滤芯外壳与集尘桶紧密贴合, 开始可能难以取下。

- ◆ 清空集尘桶。
- ◆ 将前置滤芯外罩 (18) 安装到集尘桶 (6) 中, 确保集尘桶标签 (20) 与前置滤芯滑槽 (19) 保持一致, 如图 K 所示。
- ◆ 将集尘桶装回吸尘器上, 直到听见咔嗒声, 表示已经安装牢固。

移除滤芯 (图 L)

- ◆ 拉开并从主机 (17) 上取出起吊式集尘桶 (6), 如图 I 所示。
- ◆ 将集尘桶置于垃圾桶上, 按下开盖按钮 (6a) 进行清空, 如图 J 所示。
- ◆ 抓住尘屑旋落装置的外壳 (21) 并向上拉, 将其取下。
- ◆ 从尘屑旋落装置 (21) 上取下滤芯 (22), 如图 L 所示。
- ◆ 敲打或轻轻刷掉滤芯中的浮灰。
- ◆ 将滤芯 (22) 安装到尘屑旋落装置外壳 (21) 上。
- ◆ 将尘屑旋落装置外壳 (21) 安装到集尘桶上, 直到听见咔嗒声, 表示已经安装牢固。

清洁滤芯

- ◆ 在将滤芯和前置滤芯从集尘桶中取出后, 敲打或轻轻刷掉前置滤芯和滤芯中的灰尘。
- ◆ 用温肥皂水清洗集尘桶 (6)。
- ◆ 用温肥皂水清洗滤芯。
- ◆ 在装回之前, 确保滤芯完全干燥 (24 小时)。
- ◆ 按照“移除前置滤芯和移除滤芯”部分的说明进行组装。

注:只有清洁的滤芯和清空的集尘桶才能实现最大效率的集尘。

如果在产品关闭后, 灰尘开始从产品中掉出, 这表明集尘桶已满, 需要清空, 或其中可能出现阻塞。

- ◆ 定期使用温热肥皂水清洗滤芯, 确保再次使用前是完全干燥的。滤芯越干净, 产品性能就越好。

- ◆ 滤芯要完全干燥, 而且安装位置正确, 这一点很重要。

移除和清洁滚刷 (图 M)

警告!为减少拆除零部件时受伤的风险, 请先取出电池, 然后再清洁或维修。

- ◆ 要从地板刷吸头 (8) 上移除滚刷 (23), 按下释放按钮 (24), 如图 M 所示。
- ◆ 将滚刷从其锁定的位置上取下。
- ◆ 现在, 可以移除滚刷 (23) 了。
- ◆ 清洁滚刷, 然后再装回。在使用前, 确保将其牢固地安装在锁定位置。

存放

可以用充电座 (5a) 安全存放本产品, 如图 N 所示。

维护

您的BLACK+DECKER工具设计精良, 可以长期使用, 仅需极少维护。若要持续令人满意的工作效果, 则需对工具进行适当的保养和定期清洁。

警告!对工具进行任何维护工作之前:

- ◆ 请取下工具内的电池。
- ◆ 清洁之前请拔下充电器的插头。本充电器无需其他保养。
- ◆ 使用软刷或干布定期清洁工具和充电器内的通风槽。
- ◆ 定期使用湿布清洁电机外壳。请勿使用任何研磨性或溶剂型清洁剂。

更换滤芯

建议每6到9个月, 或当滤芯磨损或损坏时, 即应更换滤芯。BLACK+DECKER零售商均有提供滤芯备件。

- ◆ 按照上述说明取下旧滤芯。
- ◆ 按照上述说明安装新滤芯。

故障排除

问题	可能的原因	可能的解决方案
装置不启动	电池包没有充电	检查电池包是否需要充电。
	阻塞	检查吸头管。
		检查延伸管。 检查延伸管和集尘筒的连接处。
滚刷不工作	阻塞	产品具有滚刷过载保护功能。移除并清洁滚刷上的所有残渣和阻塞。
电池包无法充电	充电器未插电	将充电器插入正常工作的插座。查看“重要充电提示”, 了解更多详情。
	周围温度太高或太低	将充电器和电池包移至空气温度约为 4°C 或低于 +40°C 的环境中。

保护环境



分类回收。带有此符号标记的产品与电池不得与普通家庭垃圾一起处理。

产品和电池包含可恢复或回收的材料,从而降低对原材料的需求。请根据当地规定回收电气产品和电池。更多信息,请访问www.2helpU.com。

服务信息

BLACK+DECKER提供覆盖整个亚洲的公司隶属和授权服务地点。所有的BLACK+DECKER服务中心都具备训练有素的人员,为客户提供高效和可靠的产品服务。

不论您需要技术建议、维修或原厂替换部件,请联系距离您最近的BLACK+DECKER服务地点。

备注

- ◆ BLACK+DECKER秉持精益求精,不断完善产品,因此我们保留随时更改产品规格的权利,恕不另行通知。
- ◆ 标准设备和附件可能会因国家(地区)而异。
- ◆ 不同国家(地区)的产品规格也可能会有所不同。
- ◆ 并非所有的国家(地区)都可提供完整的产品系列。如需有关各产品系列的供货情况,请联系您当地的BLACK+DECKER代理商。

技术参数

	BSV2020R	BSV2020GB
电压(V)	18V(20V max)	18V(20V max)
额定容量	1.5Ah	1.5Ah
重量	3.2kg	2.8kg
电池	BL1518	BL1518
充电器	SSC-250040CH	SSC-250040CH
大约充电时间	4小时	4小时

制造商:史丹利百得精密制造(深圳)有限公司

地 址:广东省深圳市宝安区石岩街道水田社区捷和工业城

产 地:中国深圳

請注意! 各地區上市產品/配件不盡相同, 請依台灣繁體中文說明書的內容為主。

設計用途

您的BLACK+DECKER BSV2020G、BSV2020P吸塵器的設計用於清潔吸塵用途(僅能乾吸使用)。本工具僅供一般消費者DIY家庭使用, 營業使用者不適用百得一年保修條款。



使用工具前, 請仔細閱讀本手冊全部內容。

安全說明



警告! 請閱讀所有安全警告及指示。

不遵循這些警告和指示可能會導致觸電、火災及/或嚴重傷害。

- ◆ 本手冊描述了工具的設計用途。若使用非本指示手冊建議的任何配件或附件, 或運用本裝置執行非本指示手冊建議的任何操作, 可能會導致人身傷害。
- ◆ 請保留本手冊以供日後參考。

使用本工具

- ◆ 請勿使用本工具吸取任何易燃的液體或材料。
- ◆ 請勿在靠近水的地方使用本工具。
- ◆ 請勿將工具浸入水中。
- ◆ 請勿直接拉扯電源線以將充電器從插座上拔下。讓充電器遠離熱、油和銳邊。
- ◆ 年滿8歲的兒童, 以及身體、感覺或心理機能不健全的人員或缺乏經驗及知識的人員, 若在針對安全使用本工具的監督或指示之下, 並已瞭解所涉及的危險, 則可以使用本工具。兒童不得玩耍本工具。請勿在沒有監督的情況下讓小孩對本工具進行清潔和維護。

檢查和維修

使用前, 請檢查器具是否有損壞或有缺陷的零件。檢查是否存在零件破損情況以及可能影響操作的開關損壞與任何其他狀況。

- ◆ 若發現任何零件已損壞或有故障, 請勿使用工具。
- ◆ 電動工具之修理, 僅可由認證的技術人員執行。請勿交由非百得認證服務中心的技術人員進行修理、維護、調整。若產品經由非百得認證的維修工程師拆解、組裝、調整, 恕無法適用百得一年家用保修條款。為充份發揮其功能, 修理、維護、調整請務必使用原廠零件。百得認證服務中心擁有保修條款解釋權。
- ◆ 定期檢查充電器引線是否損壞。如有任何損壞或出現故障, 請立即替換。
- ◆ 除了本手冊中指定的零件之外, 切勿嘗試卸下任何其他零件或對其進行替換。

額外安全指示

使用設備後

- ◆ 先拔下充電器的插頭, 然後再清潔充電機或充電器底座。
- ◆ 如果不使用, 請將設備存放在乾燥處。
- ◆ 避免讓兒童接觸到存放的設備。

剩餘風險

使用本工具時, 可能會出現隨附安全警告中所不包括的其他剩餘風險。誤用、長時間使用工具等因素會導致這些風險。即使遵循相關安全規定並採用安全裝置, 仍然無法避免某些剩餘風險。此類風險包括:

- ◆ 接觸旋轉/活動零件所引起的傷害。
- ◆ 更換任何部件或配件所引起的傷害。
- ◆ 長時間使用本器具所引起的傷害。長時間使用任何工具時, 請確保定期休息。
- ◆ 聽力受損。

- ◆ 吸入使用工具時產生的粉塵引起的健康危害(譬如:在木材上使用時,尤其是櫟木、山毛櫸和中密度纖維板(MDF))。



使用工具前,請仔細閱讀本手冊全部內容。



BSV2020G, BSV2020P, 使用充電器
LCS1620

充電器

您的充電器設計用於特定電壓。請務必檢查電源電壓是否與銘牌以及技術資料表上的資訊一致。

警告!切勿嘗試使用一般的電源插頭取代充電器裝置。

- ◆ 只能使用器具隨附的BLACK+DECKER充電器為工具內的電池充電。其他電池可能會爆裂,導致人身傷害和損害。
- ◆ 切勿嘗試為不可再充電的電池充電。
- ◆ 若電源線損壞,必須送往製造廠商或授權的BLACK+DECKER服務中心更換以避免發生危險。
- ◆ 請勿將充電器暴露在水中。
- ◆ 請勿打開充電器。
- ◆ 請勿刺破充電器。
- ◆ 充電時,必須將器具/電池組置放在一個通風良好的地方。

電氣安全

充電器上的符號



使用工具前,請仔細閱讀本手冊全部內容。



本工具採用雙重絕緣,因此無需接地線。請務必檢查電源電壓是否與銘牌一致。



充電底座僅供室內使用。

器具上的標籤

本器具上具有以下圖示與日期代碼:
製造年份及號碼(範例)
2016 23 52
西元年份 週數 號碼

功能部件

本工具包括以下部分或全部功能部件。

1. 電源開關
2. 3 速選擇開關
- 2a. 滾刷啟動按鈕
3. 充電指示燈
- 3a. 濾心感測器
4. 20V Max電池
5. 20V Max標準充電器和充電座
6. 集塵桶
7. 集塵桶彈蓋
8. 地板刷吸頭
9. 延伸管
10. 2 合1毛刷吸頭
11. 細縫吸嘴(選購品,包裝未附)
12. 吸頭收納架
13. 毛髮專用吸頭(適用於BSV2020P)
14. 寬嘴塵刷(選購品,包裝未附)
15. 充電介面(整機壁掛式充電)

為電池充電

BLACK+DECKER充電器專門用於為BLACK+DECKER電池組充電。

注:為確保最佳性能和鋰離子電池組的壽命:

- ◆ 首次使用前,先將電池組充滿電。
- ◆ 每次使用後,建議馬上充電,鋰電池請勿過度放電,電力過度耗竭會導致鋰電池損壞。
- ◆ 請將電池從機身卸下分開存放,若長時間未使用電池(1年以上),請每6個月為電池充電一次,以確保電池壽命。當主機突然停止動作,或無法輕鬆完成以往的作業量時,請馬上充電。

提供的充電器提供3種為電池充電的方式。

1. 標準充電器
2. 壁掛式充電器
3. 整機壁掛式充電器

1. 標準充電器(圖A)

- ◆ 先將充電器(5)插入適當的位置,然後再插入電池組(4)。
- ◆ 將電池組插入標準充電器。
- ◆ 在使用標準充電器時,綠色LED燈會閃爍,表示電池正在充電。
- ◆ 當綠色LED燈轉為常亮,表示充電完成。此時電池

組已完全充電，現在可以使用，或將電池組留在充電器上。

- ◆ 標準充電器可以如圖A所示，插入充電座 (5a)。

2. 壁掛式電充電座

- ◆ 在牆面上標記出充電座 (5a) 螺絲孔的位置 (在插座連接的範圍內)，用以為吸塵器充電。
- ◆ 用適當的螺絲將充電座 (5a) 裝到牆上，使用適合牆體情況以及設備重量的螺絲和插座。
- ◆ 將標準充電器 (5) 裝入充電座 (5a) 中。確保先將其鎖住，然後再繼續操作。

注：將標準充電器從充電座上拿下，請拉住固定片，然後取下標準充電器。

- ◆ 先將充電器插入適當的位置，然後再插入電池組。
- ◆ 將電池組滑入充電座。

3. 整機壁掛式充電

可將該產品掛在牆上，便於存儲，同時也能為設備充電。在裝到牆上時，確保安裝方法適合牆體情況以及設備的重量。

- ◆ 在牆面上標記出充電座螺絲孔的位置 (在插座的連接範圍內)，用以為吸塵器充電。
- ◆ 用適當的螺絲將充電座裝到牆上，使用適合牆體情況以及設備重量的螺絲和插座。
- ◆ 將標準充電器裝入充電座中。確保先將其鎖住，然後再繼續操作。

注：將標準充電器從充電底座上拿下，請拉住固定片，然後取下標準充電器。

- ◆ 將充電器插入適當的插座中。
- ◆ 將電池安裝在吸塵器上，並將吸塵器底部的充電介面 (15) 滑入充電座的軌道 (5a)。
- ◆ 吸塵器上的白色LED燈 (3) 會閃爍，表示電池正在充電。
- ◆ LED指示燈會在充電時增加——充滿電後，LED燈熄滅。此時電池組已充滿電，可立即使用，或將電池組留在充電器上。

將電池留在充電器中

可將電池組長時間插在充電器上，綠色LED燈會常亮。充電器會讓電池組處於最新狀態並充滿電。

安裝電池組 (圖B)

- ◆ 將電池 (4) 插入工具，直到聽見鎖定位的聲音，如圖B所示。
- ◆ 確保電池組擺放平穩並牢固鎖定。

卸下工具內的電池組

- ◆ 按下電池釋放按鈕，將電池組 (4) 從吸塵器中穩妥地拉出。

組裝 (圖C)

- ◆ 將延伸管 (9) 的頂部與吸塵器的進口 (16) 對接，如圖C所示。

- ◆ 將延伸管 (9) 推入吸塵器的進口 (16)，使其鎖定。
- ◆ 將延伸管 (9) 的底部與吸塵器的地板刷吸頭 (8) 對齊，如圖C所示。
- ◆ 將延伸管 (9) 的底部推入吸塵器的地板刷吸頭 (8)，使其鎖定。
- ◆ 如要移除配件，請按下配件上的門鎖，然後將其取出。

使用

這款吸塵器可用於以下4種用途。

- ◆ 將延伸管 (9) 與地板刷 (8) 搭配使用，如圖C所示。
- ◆ 將地板刷 (8) 與吸塵器的進口 (16) 搭配使用，如圖D所示。
- ◆ 將延伸管 (9) 與配件工具 (10)，(11)，(13) 或 (14) 搭配使用，如圖E所示。
- ◆ 將配件工具 (10)，(11)，(13) 或 (14) 與吸塵器的進口 (16) 搭配使用，如圖E所示。
- ◆ 對於沒有附送的配件，可通過服務部門訂購。(各地區上市配件不同，請依各地區經銷商販售的配件為主)

開啟與關閉 (圖F)

- ◆ 若要開啟本器具電源，請按住電源開關 (1)。
 - ◆ 增加吸塵器吸力，請將變速開關 (2) 向前滑動。
- 注：**地板刷 (8) 被裝到吸塵器或延伸管上後，會被開啟 (可按下顯示幕上的按鈕2a來關閉)。只要滾刷啟動按鈕 (2a) 被打開，那麼地板刷吸頭前方的LED工作燈會亮起 (可再次按下該按鈕予以關閉)。
- 注：**充電指示燈 (3) 會在吸塵器開啟時，或充電過程中亮起。
- ◆ 如需關閉，請按下開/關按鈕 (1)。
 - ◆ 使用後，立即為產品充電，保持電量滿格，以便下次使用。確保充電器與產品之間牢固連接。

使用配件工具 (圖G)

您的吸塵器可能會隨附部分以下工具。(各地區上市配件不同，請依各地區經銷商販售的配件為主)

- ◆ 2合1配件 (10)
- ◆ 細縫吸嘴 (11)
- ◆ 毛髮專用吸頭 (13)
- ◆ 寬嘴塵刷 (14)
- ◆ 配件工具 (10)，(11)，(13) 或 (14) 可直接與延伸管 (9a) 配合使用，或與吸塵器進口 (5) 搭配使用，如圖E所示。
- ◆ 將配件工具 (10)，(11)，(13) 或 (14) 的頂端與吸塵器進口 (16) 或延伸管連接處 (9a) 對接並推入，使其鎖定，如圖G所示。

		ESV1020AG	ESV1020BP
10	2合1配件	✓	✓
11	細縫吸嘴		
12	吸頭收納架	✓	✓
13	毛髮專用吸頭		✓
14	寬嘴磨刷		

- ◆ 各地區上市配件不同，請依各地區經銷商販售的配件為主。

清潔並清空吸塵器濾心感測器

如果濾心阻塞，需要清潔，主機上的紅色LED燈將會亮起。

塵屑抖落裝置(圖H)

從主機(17)上取下集塵桶(6)，將塵屑抖落裝置的轉輪轉動5-10次，從濾心中倒出過多的灰塵，從而增強性能。

注：建議清空集塵桶並卸下桶內的前置濾心外罩後，再進行塵屑抖落功能。

注：只有乾淨的濾心和清空的集塵桶才能實現最大效率的集塵。

如果在產品關閉後，灰塵開始從產品中掉出，這表明主機已滿，需要清空。

清空主機(圖I, J)

- ◆ 拉開並從主機(17)上取出集塵桶(6)，如圖I所示。
- ◆ 將集塵桶置於垃圾桶上，按下開蓋按鈕(6a)進行清空，如圖J所示。
- ◆ 關閉集塵桶的彈蓋(7)，直到聽見鎖定到位的聲音，表示已經關牢。
- ◆ 將集塵桶(6)裝回主機(17)。

卸下前置濾心外罩(圖K)

- ◆ 拉開並從主機(17)上取出起吊式集塵桶(6)，如圖I所示。
- ◆ 將集塵桶置於垃圾桶上，按下開蓋按鈕(6a)進行清空，如圖J所示。
- ◆ 用食指和拇指捏住前置濾心外罩(18)，將其從集塵桶(6)中抽出，如圖K所示。

注：前置濾心外罩與集塵桶緊密貼合，開始可能難以取下。

- ◆ 清空集塵桶。
- ◆ 將前置濾心(18)安裝到集塵桶(6)中，確保集塵桶標籤(20)與前置濾心滑槽(19)保持一致，如圖K所示。
- ◆ 將集塵桶裝回吸塵器上，直到聽見鎖定到位的聲音，表示已經安裝牢固。

卸下濾心(圖L)

- ◆ 拉開並從主機(17)上取出起吊式集塵桶(6)，如圖I所示。
- ◆ 將集塵桶置於垃圾桶上，按下開蓋按鈕(6a)進行

清空，如圖J所示。

- ◆ 抓住塵屑抖落裝置的外殼(21)並向上拉，將其取下。
- ◆ 從塵屑抖落裝置外殼(21)上取下濾心(22)，如圖L所示。
- ◆ 敲打或輕輕刷掉濾心中的浮灰。
- ◆ 將濾心(22)安裝到塵屑抖落裝置外殼(21)上。
- ◆ 將塵屑抖落裝置外殼(21)安裝到集塵桶上，直到聽見鎖定到位的聲音，表示已經安裝牢固。

清潔濾心

- ◆ 在將濾心和前置濾心從集塵桶中取出後，敲打或輕輕刷掉前置濾心和濾心中的灰塵。
- ◆ 用溫肥皂水清洗集塵桶(6)。
- ◆ 用溫肥皂水清洗濾心。
- ◆ 在裝回之前，確保濾心完全乾燥(至少24小時)。
- ◆ 按照“移除前置濾心外罩和移除濾心”部分的說明進行組裝。

注：只有清潔的濾心和清空的集塵桶才能實現最大程度的集塵。

如果在產品關閉後，灰塵開始從產品中掉出，這表明集塵桶已滿，需要清空，或其中可能出現阻塞。

- ◆ 定期使用溫肥皂水清洗濾心，確保再次使用前是完全乾燥的。濾心越乾淨，產品性能就越好。
- ◆ 濾心要完全乾燥，而且安裝位置正確，這一點很重要。

移除和清潔滾刷(圖M)

警告！為減少拆除零部件時受傷的風險，請先取出電池，然後再清潔或維修。

- ◆ 要從地板刷吸頭(8)上移除滾刷(23)，按下釋放按鈕(24)，如圖M所示。
- ◆ 將滾刷從其鎖定的位置上取下。
- ◆ 現在，可以移除滾刷(23)了。
- ◆ 清潔滾刷，然後再裝回。在使用前，確保將其牢固地安裝在鎖定位置。

收納

可以用充電座(5a)安全收納本產品，如圖N所示。

維護

本BLACK+DECKER插電/充電器具/工具採用卓越的設計，能夠長時間使用，並且只需最少的維護。若要持續獲得滿意的操作效果，需進行正確的工具維護和定期的清潔。

警告！在插電/充電電動工具上執行任何維護工作之前：

- ◆ 請將電池卸下。
- ◆ 請在清潔充電器之前拔出充電器的插頭。您的充電器除了定期清潔之外，並不需要執行任何維護操作。
- ◆ 定期使用軟刷或乾布清潔器具/工具/充電器內的通風槽。
- ◆ 定期使用濕布清潔電機外殼。請勿使用任何研磨性或溶劑型清潔劑。

更換濾心

建議每隔6到9個月更換濾心以及濾心磨損或損壞，就需要更換濾心。

濾心出現磨損或損壞時予以更換。您可以從 BLACK+DECKER 代理商為您提供濾心更換服務。

- ◆ 按照以上說明，拆除原先的濾心。
- ◆ 按照以上說明，安裝新的濾心。

故障解決

問題	可能的原因	可能的解決方案
裝置不啟動	電池組沒有充電	檢查電池組是否需要充電。
	阻塞	檢查地板刷吸頭管。
		檢查延伸管。
	檢查延伸管和集塵筒的連接處。	
滾刷不工作	阻塞	產品具有滾刷超載保護功能。移除並清潔滾刷上的所有殘渣和阻塞。
電池組無法充電	充電器未插電源	將充電器插入正常工作的插座。查看“重要充電提示”，瞭解更多詳情。
	周圍溫度太高或太低	將充電器和電池組移至空氣溫度約為4°C或低於+40°C的環境中。

保護環境



分類回收。帶有此標誌的產品和電池必須與一般家庭廢物分開處置。

產品和電池包含可重複使用或回收的材料，可降低對原材料的需求。請根據當地法規回收電氣產品和電池。更多資訊，請造訪 www.2helpU.com。

維修資訊

Black & Decker 提供遍佈亞洲的公司隸屬及授權服務地點。所有的 Black & Decker 服務中心都具有訓練有素的人員，為客戶提供高效、可靠的產品服務。

不論您需要的是技術建議、維修服務還是原廠正品替換部件，都可以聯絡距您最近的 Black & Decker 服務地點。

附註

- ◆ Black & Decker 的政策是持續改善我們的產品，因此，我們保留隨時變更產品規格的權利，恕不另行通知。
- ◆ 標準裝置和配件可能會根據不同的國家/地區而有所不同。
- ◆ 產品規格可能會根據不同的國家而有所不同。

- ◆ 並非所有的國家/地區都將提供完整的產品系列。如需各產品系列的供應情況，請聯絡您當地的 Black & Decker 代理商。

技術資料

	BSV2020G	BSV2020P
電壓 (伏特)	18V(20V max)	18V(20V max)
額定電容量	2.0Ah	2.0Ah
重量	3.2kg	3.2kg
電池	LBXR2020	LBXR2020
充電器	LCS1620	LCS1620
大約充電時間	5小時	5小時

設備名稱 Equipment name: 吸塵器 型號(型式) Type designation (Type): BSV2020G/BSV2020P						
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated diphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
馬達	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
集塵桶	○	○	○	○	○	○
開關	○	○	○	○	○	○
配線	○	○	○	○	○	○
電源板	○	○	○	○	○	○
五金類	○	○	○	○	○	○

備考1: *超出0.1 wt %* 及 *超出0.01 wt %* 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2: *○* 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3: *—* 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

進口/委裝廠商: 新加坡商百得電動工具(股)公司台灣分公司

地址: 台北市士林區德行西路33號2樓

電話: 02-2834-1741